



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE  
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

**PROCESSO VERBALE**

**della seduta n.** 14 DEL 21 OTTOBRE 2004

**PRESIDENZA DEL**

PRESIDENTE MARIO MAGNANI  
VICEPRESIDENTE HERBERT DENICOLO'

**SEGRETARI QUESTORI**

I CONSIGLIERI ANDREOTTI, PAHL E PINTER

**LEGISLATURA** XIII<sup>A</sup>

## ARGOMENTI TRATTATI

### IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:

- **DISEGNO DI LEGGE N. 6:** Modifiche alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 “Elezioni dirette del sindaco e modifica del sistema di elezione dei Consigli comunali, nonché modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1” e modifiche alla legge regionale 6 aprile 1956, n. 5 e successive modificazioni – *presentato dai Consiglieri regionali Pöder e Klotz;*
- **DISEGNO DI LEGGE N. 10:** Riforma dell’ordinamento delle autonomie locali – *presentato dalla Giunta regionale.*  
(*discussione generale*).

Il giorno 21 ottobre 2004, alle ore 10.02, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige si riunisce nella sede di Trento, Piazza Dante, 16, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1577/Cons. reg.

Presiede il Presidente Magnani, assistito dai segretari questori Andreotti, Pahl e Pinter.

Il Presidente comunica che ha giustificato la sua assenza il consigliere Laimer (mattino).

Nel corso della seduta è sopraggiunto il consigliere Berger.

Sono inoltre assenti i consiglieri Berger (pomeriggio), Bertolini (pomeriggio), Durnwalder (pomeriggio), Ladurner (pomeriggio), Munter, Muraro (pomeriggio) e Widmann.

Il segretario questore Pinter dà lettura del processo verbale della seduta n. 13 del 20 ottobre 2004.

Assume la Presidenza il Vicepresidente Denicolò.

Il processo verbale si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Il Vicepresidente invita l'aula ad affrontare la trattazione del primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

**IN DISCUSSIONE CONGIUNTA:**

- **DISEGNO DI LEGGE N. 6: Modifiche alla legge regionale 30 novembre 1994, n. 3 "Elezioni dirette del sindaco e modifica del sistema di elezione dei Consigli comunali, nonché modifiche alla legge regionale 4 gennaio 1993, n. 1" e modifiche alla legge regionale 6 aprile 1956, n. 5 e successive modificazioni – *presentato dai Consiglieri regionali Pöder e Klotz;***
- **DISEGNO DI LEGGE N. 10: Riforma dell'ordinamento delle autonomie locali – *presentato dalla Giunta regionale.***

Il cons. Pöder dà lettura della relazione accompagnatoria del disegno di legge n. 6 e il cons. Pardeller di quella elaborata dalla I<sup>a</sup> Commissione legislativa.

L'assessore Amistadi legge la relazione accompagnatoria del disegno di legge n. 10 e il cons. Pardeller quella della I<sup>a</sup> Commissione legislativa.

I cons. Kury e Urzì espongono la relazione di minoranza al disegno di legge n. 10 di cui sono rispettivamente firmatari.

Riassume la Presidenza il Presidente Magnani.

Il Presidente dichiara aperta la discussione generale e concede la parola all'assessore Amistadi per l'illustrazione del disegno di legge n. 10.

In sede di discussione generale si esprimono i conss. Urzì e Parolari.

Alle ore 12.47 il Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.00.

Effettuato l'appello dei presenti, il Presidente Magnani invita l'aula a proseguire la discussione generale congiunta dei disegni di legge n. 6 e n. 10 e concede la parola al cons. Morandini che, al termine del suo intervento, chiede una sospensione dei lavori per delle consultazioni all'interno dei gruppi della minoranza.

Il Presidente accoglie la richiesta e sospende la seduta per un'ora.

Sono le ore 15.25.

La seduta riprende alle ore 16.31.

Intervenendo sull'ordine dei lavori, il cons. Morandini chiede di poter sospendere nuovamente i lavori per ultimare le consultazioni in atto fra le forze di minoranza.

Il Presidente risponde dichiarando la propria disponibilità a chiudere la seduta anticipatamente alle ore 17.00.

In discussione generale interviene il cons. Turella.

Sull'ordine dei lavori il Presidente concede la parola ai conss. Pardeller e Urzì.

Sull'argomento interviene il cons. Leitner.

Come annunciato, alle ore 17.00 il Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio regionale è riconvocato per domani, venerdì 22 ottobre 2004, alle ore 10.00.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so